

1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468  
www.missionsantaines.org  
email: office@missionsantaines.org

## Capuchin Franciscan Friars

### PASTORAL TEAM

Fr. Michael Ronayne, OFM, Cap. (ext. 223)  
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)  
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)  
Deacon Niko Barth, OFM, Cap. (ext. 237)  
Deacon Ancelmo Aguirre (ext. 225)

In Residence Br. Lance Love, OFM, Cap. (ext. 244)

### Sacred Heart Convent: (805) 688-6158

Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext.226)  
Sr. Diane Heiss, SDSH (ext.228)  
Sr. Andrea Chiang, SDSH (228)

### PARISH OFFICE

#### Oficina Parroquial

Open Monday through Friday,  
9:00 AM – 5:00 PM

Eva P. Cázares, Business Administrator (ext. 222)  
Megan Segal, Administrative Assistant (ext. 290)  
Hugo Frausto, Administrative Assistant (ext. 290)

### Maintenance/Mantenimiento:

Humberto Figueroa (ext. 229)

### Mission Gift Shop

#### La Tienda de la Misión:

(805) 688-6763 (direct line)

Monday through Sunday

9:00 AM – 5:00 PM

Tours until 4:30 PM

Sonia De Luna, Manager

### MASS SCHEDULE

#### Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

#### Saturday Vigil

5:00 PM – English

7:00 PM – Spanish and livestream

#### Sunday Masses

8:00 AM – English

9:30 AM – English and livestream

11:00 AM – Bilingual

12:30 PM Spanish

### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado Church

3:00 PM - 5:00 PM, bilingual/bilingüe

### Adoration Chapel/Capilla de Adoración:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

# OLD MISSION SANTA INÉS

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars ~ Sacred Heart Sisters

## AUGUST 24<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup>, 2024

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jos 24:1-2 Psalm 34 Eph 5:21 Jn 6:60-59



### Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy, and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

### FROM OUR PASTOR

Even though some students have starting their fall term, mid-August is still vacation time for many people. End of summer trips or visits to family members mean time on the road. Any of us trying to get to our destination want to travel on roads that are wide and flat, easy, and fast. Who wants to waste time? We just want to get there! But we all know that sooner or later we will hit construction zones, or places where the road narrows, or becomes rough and uneven. We don't turn back or give up. We just know that is part of the journey. We may to slow down and wait or pay more attention, but that's life. That is the way it is with our spiritual life. Our trip through this life and into everlasting life passes through beautiful scenery and though scenery we don't like. No long-distance trip is easy. Our Lord does not want to mis-lead us. His way, His way, his road into everlasting life is beautiful! But it will be slow at times and can be uneven and even rough. His word this weekend prepares us for those uneven and even rough moments. We wouldn't cancel our trip to the beach or grandparents' house because of rough roads under construction. Let us not cancel our walk whit the Lord when he guides us through rough or narrow ways. Let us continue to pray for one another as well continue the Way of the Lord!

Fr. Michael R.

## OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR AUGUST

### For political leaders

We pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.

### We Offer Our Gifts/ Ofrecemos Nuestras Ofrendas

### Thank you-Gracias

August 17th & 18th, 2024

Offertory	\$7,263
Feast of Assumption	\$1,215

Please leave the missalettes in the pews. If you would like your own copy, please stop by the parish office and we will help you order one.  
Thank you!

### Confirmation for Adults

Are you 18 or older, out of high school, and not yet confirmed? If so, you are cordially invited to attend the preparation sessions for the Sacrament of Confirmation. Class will begin on Wednesday, September 18<sup>th</sup> at 7:00 p.m. and end before Christmas.

Please call Sister Diane at (314) 320-7530 to register.



## Mission Santa Inés Religious Education and Confirmation

REGISTRATION IS NOW OPEN

### Faith Formation Office Hours:

Mondays: 4-6 pm

Tuesdays: 9-12 pm & 4-6 pm

Wednesdays: 9-12 pm & 4-6 pm

Thursdays: 9-12 pm

Saturdays: 10-2 pm



**CLASSES BEGIN 3<sup>RD</sup> WEEK OF SEPTEMBER**

Please call 805-688-4815 (ext. 241) or 805-688-4138 for more information

**Night of Worship**  
"New" Night of Worship on Friday, August 30 at 6:30 p.m. in the Church. Everyone is welcome to come for a time of Eucharistic Adoration, music, prayer and an inspiring speaker. This event is sponsored by Confirmation and Adult Faith Formation.



*Now Open*

## Healing Garden

at  
Old Mission Santa Inés

*"Come to me all who are burdened and weary and I will give you rest." Mt 11:28*

Brick Order Forms available in the Parish Office or at [missionsantaines.org/healing-garden](http://missionsantaines.org/healing-garden)  
Bricks are ordered in groups of 10

### Healing Garden Bricks

If you would like to order a **personalized brick**, we are still taking orders. Please check the website or stop by the parish office to pick up a form. Thank you for supporting the **Healing Garden!**

~Jackie Yanez and Team

### An Evening with the Novices

San Lorenzo Seminary's Annual Gala will be Saturday, September 7th, 5:00 pm. For tickets and more information visit us at [www.sanlorenzofoundation.org](http://www.sanlorenzofoundation.org) and click on "Gala Tickets" at the top.

### VIRTUS TRAINING

Saturday, August 31st, 9am-12pm.  
For new and recertification.

Please register at the Parish Office by calling in or walk-in by **Thursday, August 29th.**

The Archdiocese requires that anyone (staff and volunteers) who work with or around children or vulnerable adults must receive this training every 4 years. This includes all of our ministries. Contact the Parish Office to inquire if you are due for this training. Thank you for helping to keep kids safe.

## DID YOU KNOW? - Teach children to evaluate sources

Your children will likely spend a significant amount of time online. All sources are not created equal, so teaching them to evaluate the information online is critical. Using concepts appropriate for their age, teach your children to consider the expertise, motive, and relevance of the information they consume. Being able to separate fact from fiction, and to evaluate the quality of the information received, will help your children assess truth. For more tips, read the VIRTUS® article "Keeping Kids Safe Online By Teaching Them to Evaluate Sources" at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

<p><b>DE NUESTRO SANTO PADRE INTENCIONES PARA AGOSTO</b>  <b>Para los líderes políticos</b>                  Oramos para que los líderes políticos estén al servicio de su propio pueblo, trabajando por el desarrollo humano integral y por el bien común, cuidando especialmente a los pobres y a quienes han perdido su empleo.</p>	<p><b>LECTURAS DE HOY</b>                  Jos 24:1-2a                  Salmo 34                  Eph 5, 21-32                  Jn 6,55.60-69</p>	<p><b>DE NUESTRO PARROCO</b></p> <p>Aunque algunos alumnos ya entraron a sus clases, agosto para muchas personas es todavía tiempo de vacaciones, todavía andamos viajando, visitando a seres queridos o lugares bonitos. Todos nosotros, cuando estamos viajando, buscamos caminos amplios, planitos y rápidos. Queremos minimizar el tiempo en el camino y maximizar el tiempo en nuestro destino. De todos modos sabemos que, tarde o temprano, vamos a encontrar tramos en construcción, tramos estrechos o en malas condiciones. Es entendible, pero vamos a abandonar nuestros planes a causa de los malos tramos. Con paciencia y perseverancia, vamos a llegar al destino, tal vez nos cuesta tiempo o trabajo, pero vamos a llegar. Así es con la vida espiritual, nuestro camino con el Señor va a pasar por paisajes hermosos y también no muy hermosos, ningún viaje de larga distancia es fácil. El camino de Jesús es hermoso, pero a veces puede ser lento, estrecho e irregular. Las lecturas del día de hoy nos preparan para momentos así. Jamás vamos a cancelar un viaje a la casa de nuestros abuelos a causa de un camino difícil. No abandonemos pues, el camino del Señor por el sendero estrecho. Y, sigamos rezando unos por otros en este verano.</p> <p style="text-align: right;">Fray Miguel R.</p>
<p><b>Por favor deje los misales en las bancas. Si gusta obtener una copia pase a la oficina parroquial para ordenar una. ¡Gracias!</b></p>		
<p><b>Una fiesta con los novicios</b></p> <p>La Gala Anual del Seminario San Lorenzo será el sábado 7 de septiembre a las 5:00 pm. Para boletos y más información, visite <a href="http://www.sanlorenzofoundation.org">www.sanlorenzofoundation.org</a> y haga clic en Boletos de Gala en la parte superior.</p>		



**Mission de Santa Inés**  
 Educación Religiosa y Confirmación

**Horario de Oficina de Educación Religiosa:**

Lunes 4 pm – 6:00 pm  
 Martes 9 am – 12:00 pm & 4 – 6:00 pm  
 Miércoles 9 am – 12:00 pm & 4 – 6:00 pm  
 Jueves 9 am – 12:00 pm  
 Sabado 10 am – 2 pm

**CLASSES COMIEZAN LA 3<sup>RD</sup> SEMANA DE SEPTIEMBRE**

Llamar al 805-688-4815 x241 o  
 805-688-4138 PARA MAS INFORMACION



¿Tienes 18 años o más, terminaste la escuela secundaria y aún no estás confirmado? Si es así, estás cordialmente invitado a asistir a las sesiones de preparación para el Sacramento de la Confirmación. Las clases comenzarán el miércoles 18 de septiembre a las 7:00 p.m. y terminar antes de Navidad.

**Llame a la hermana Diane al (314) 320-7530 para registrarse.**

**Christmas Baskets**  
 Applications for the Christmas Basket Program will be available in the office starting September 9th.

**Canastas de Navideñas**  
 Las solicitudes para el Programa de las Canastas Navideña estarán disponibles en la oficina a partir del 9 de septiembre.

Si no has pedido tu ladrillo personalizado y te gustaria hacerlo, todavía estamos recibiendo pedidos. Comuníquese con nosotros y habra formularios disponibles o pase a la oficina parroquial.  
 Gracias por apoyar el **Proyecto de el Jardin de Sanacion.**

**ENTRENAMIENTO VIRTUS**  
 Sábado 31 de agosto, de 9 a 12 horas.  
 Para nueva y recertificación.  
 Por favor registre en Oficina Parroquial o llamar antes del **jueves 29 de agosto.**  
 La Arquidiócesis exige que cualquier persona (personal y voluntarios) que trabaje con o alrededor de niños o adultos vulnerables reciba esta capacitación cada 4 años.  
 Esto incluye todos nuestros ministerios. Comuníquese con la Oficina Parroquial para preguntar si debe recibir esta capacitación. Gracias por ayudar a mantener a los niños seguros.

**¿SABÍAS? -Enseñe a los niños a evaluar las fuentes**

Es probable que sus hijos pasen una cantidad significativa de tiempo en línea. No todas las fuentes son iguales, por lo que enseñarles a evaluar la información en línea es fundamental. Utilizando conceptos apropiados para su edad, enseñe a sus hijos a considerar la experiencia del autor, el motivo y la relevancia de la información que consumen. Ser capaz de separar los hechos de la ficción y evaluar la calidad de la información recibida ayudará a sus hijos a evaluar la verdad. Para obtener más consejos, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “Keeping Kids Safe Online By Teaching Them to Evaluate Sources” (Manteniendo a los niños seguros en línea enseñándoles a evaluar las fuentes) en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).



**Saturday, August 24, 2024**

8:00 AM Rick Lemus, Birthday  
 5:00 PM Maria de la Luz Renteria, RIP

**Sunday, August 25, 2024**

8:00 AM Sister Medhin Tesfay, Birthday  
 9:30 AM Max Pellum, Birthday  
 11:00 AM Irene Rohr, RIP  
 12:30 PM Pro Populo

**Monday, August 26, 2024**

8:00 AM Str Lucia Tu, SI  
 Suzanne Armstrong, RIP

**Tuesday, August 27, 2024**

8:00 AM Herman & Jackie Segal, SI Anniversary  
 Ernesto Flores Rodriguez, SI

**Wednesday, August 28, 2024**

8:00 AM Giuseppe Genevese, RIP  
 Teresita Ong, RIP

**Thursday, August 29, 2024**

8:00 AM Todd Barrett, SI  
 Paz Tovar, SI

**Friday, August 30, 2024**

8:00 AM Todd Barrett, SI  
 Kelli Anderson, SI

**Parish Directory (con't)**

**Bulletin Information and Input:**

office@missionsantaines.org  
 (Deadline Wednesdays at 3:00 pm)  
 Subject to approval of the Pastor.

**Baptisms:**

If you would like to baptize your baby, please call Sister Diane at (314)320-7530 and make an appointment to pick up the registration packet. Once the packet is completed and turned in, you may set the date.

**Bautismos:**

Llame a la oficina parroquial para fechas y entrega de papeles  
 Pláticas pre-bautismales en español:  
 Entrevistas: Ruben y Dalila Santos (805) 325-3476.

Pláticas: Ramon y Carmen García (805) 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM. Si lo prefiere, puede visitar el sitio web:

[latholics.org/bautizo](http://latholics.org/bautizo) y seguir las instrucciones. Al terminar el curso podra imprimir su certificado

**Confirmation Program:**

Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext. 226)

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**

Sr. Diane & Sr. Andrea, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**

Sr. Virginia Stewart, SDSH (805) 688-4138

**Marriage:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance.

**Matrimonios:**

Llamar a oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.

**Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo**

Callie Bowdish, Archivist (ext. 235)

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**

Jim Patin, Chairman (805) 570-5816

**Safeguard the Children**

**Committee:**

Susan Gionfriddo, (805) 688-4815

**San Lorenzo Seminary:**

(805) 688-5630

**Santa Barbara Network Medical:**

Lompoc Care Net (805) 735-2353

Life Network (805) 967-9096

**St. Vincent de Paul Society:**

(805) 686-9933

**Hospitality & Caring:**

Joanne Tegge, (805) 688-4815

**Ministerio Hispano:**

Deacono Ancelmo Aguirre, (805) 588-5502

ansy39@aol.com

**Website Updates:**

Jackie Yanez, (805) 686-0245

jequetta@earthlink.net

**Parish Men's Club:**

Chris Castagna (805) 331-7700

Are you interested in belonging to a parish group or ministry? Please call the parish office, and we will put you in contact with the person in charge of the group or ministry.

Estás interesado en pertenecer a algún grupo o ministerio de la parroquia? Por favor llame a la oficina parroquial y lo pondremos en contacto con el encargado del grupo o ministerio.

Welcome in Jesus' Name!  
 ¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
 If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail.



**Society of St. Vincent de Paul**  
 Old Mission Santa Inés  
 "Help us Help Others"  
 Conference - 805-686-9933

**Safeguard the Children**

For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650

**Advertise Your Business Here!**

For more information, please call the Parish Office 805.688.4815



**Old Mission Gift Shop**

*Great selection of Gift Items*

Religious Articles • Jewelry

Bibles & Books  
 Seraphic Mass Cards  
**(805) 688-6763**

**Hours**  
*Monday through Sunday*  
 9:00 AM-5:00 PM  
 Tours until 4:30 PM

*Present this ad for a 10% discount*